

DODATOK Č. 1
k Zmluve o poskytnutí regionálneho príspevku č. 202/2018

uzatvorenej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v nadväznosti na § 8 odsek 7 zákona č. 336/2015 Z. z. o podpore najmenej rozvinutých okresov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok č. 1**“) medzi

zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**
Sídlo: **Štefánikova 15, 811 05 Bratislava**
V mene ktorého koná: **Ing. Anton Marcincin, PhD., poverený riadením sekcie regionálneho rozvoja**
IČO: **50 349 287**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK52 8180 0000 0070 0055 7142**
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ:

Názov: **Obecný podnik Kružlová, s.r.o.**
Právna forma: **spoločnosť s ručením obmedzeným**
Sídlo: **Kružlová 137, 090 02 Kružlová**
V mene ktorého koná: **PhDr. Adrián Gužo, konateľ**
IČO: **51 312 182**
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a. s.**
Číslo účtu v tvare IBAN: **SK72 0200 0000 0039 0803 8053**
Registrácia: **Zapísaný v obchodnom registri, Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 35749/P, dňa 19.1.2018**
(ďalej len „**prijímateľ**“)

(poskytovateľ a prijímateľ ďalej jednotlivo aj ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

Dňa 13. 9. 2018 bola uzavretá Zmluva o poskytnutí regionálneho príspevku č. 202/2018 medzi prijímateľom a Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „**zmluva**“).

Práva a povinnosti Úradu vlády Slovenskej republiky vyplývajúce z právnych vzťahov v oblasti regionálneho rozvoja v súlade s ustanoveniami § 40ae zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 575/2001 Z. z.**“) prešli s účinnosťou ku dňu 1.1.2019 na Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu (ďalej len „**ÚPVII**“).

Práva a povinnosti vyplývajúce z pôsobnosti ÚPVII v súlade s ustanoveniami § 40a zákona č. 575/2001 Z. z. prešli s účinnosťou ku dňu 1.7.2020 na poskytovateľa.

Zmluvné strany sa podľa § 516 Občianskeho zákonníka, v nadväznosti na § 8 ods. 7 zákona č. 336/2015 Z. z. o podpore najmenej rozvinutých okresov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s článkom XI ods. 6 zmluvy dohodli na uzatvorení dodatku č. 1, ktorým sa zmluva mení nasledovne:

Článok I **Predmet dodatku č. 1**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že záhlavie zmluvy v časti poskytovateľ sa mení tak, že znie:
„Poskytovateľ“:

Názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky**
Sídlo: **Štefánikova 15, 811 05 Bratislava**
V mene ktorého koná: **Ing. Anton Marcinič, PhD., poverený riadením sekcie regionálneho rozvoja**
IČO: **50 349 287**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK52 8180 0000 0070 0055 7142**
(ďalej len „poskytovateľ“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. X ods. 4 zmluvy sa mení tak, že znie:
„Finančné prostriedky z regionálneho príspevku, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2 alebo 3 tohto článku:

a) v priebehu rozpočtového roka, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, vráti na výdavkový účet poskytovateľa **IBAN SK52 8180 0000 0070 0055 7142 s uvedením variabilného symbolu „08číslozmluvyrok“** a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe,

b) po skončení rozpočtového roka, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, vráti na depozitný účet poskytovateľa **IBAN SK77 8180 0000 0070 0055 7177 s uvedením variabilného symbolu „08číslozmluvyrok“**. Zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe.“

3. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosťou tohto dodatku č. 1 sa článok X ods. 5 zmluvy mení a znie:

„Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy prideleného regionálneho príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa **IBAN SK74 8180 0000 0070 0055 7134 s uvedením variabilného - symbolu „08číslozmluvyrok“** najneskôr do 5-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vyúčtovanie regionálneho príspevku v zmysle čl. V ods. 1 tejto zmluvy a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe.“

4. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 zmluvy: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2020 sa mení a nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku č. 1.

Článok II

Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia zmluvy neupravené dodatkom č. 1 zostávajú nezmenené.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
4. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov bez výhrad podpisujú.
6. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 je:
 - a) Príloha č. 1: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2020.

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

V Bratislave, dňa

V Kružlovej, dňa

.....
Ing. Anton Marcinčin, PhD.
poverený riadením
sekcie regionálneho rozvoja

.....
PhDr. Adrián Gužo
konateľ

NÁZOV PRIJÍMATEĽA :

Obecný podnik Kružlová, s.r.o.

Príloha č. 1

Účel regionálneho príspevku:

úhrada výdavkov spojených s materiálovo technickým vybavením, prevádzkou a rekonštrukciou budovy obecného podniku Kružlová, s.r.o. v súlade s Akčným plánom okresu Svidník, opatrenie B.4
Podpora subjektov sociálnej ekonomiky a subjektov na podporu lokálnej zamestnanosti

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET na rok 2020

Regionálny príspevok z Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR							
Bežné výdavky							
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	Z toho Regionálny príspevok	Z toho vlastné zdroje	komentár k rozpočtu
1. Osobné výdavky							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
<i>Celkom</i>				<i>0,00 €</i>	<i>0,00 €</i>	<i>0,00 €</i>	
2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
<i>Celkom</i>				<i>0,00 €</i>	<i>0,00 €</i>	<i>0,00 €</i>	
3. Výdavky na energie, vodu, komunikácie							
Elektrina, vodné, stočné	kWh	50 000,00	0,0539 €	2 695,00 €	2 695,00 €	0,00 €	Cenník VSE, program DUO M(DMP4) cena 0,0539 € za 1 kWh. Cenník platný od 01.01.2017.
Vodné, stočné	m ³	300,93	1,08 €	325,00 €	325,00 €	0,00 €	Cenník VVaK od 1.1.2017. Dodávka a odvedenie vody 1,08/m ³ .
<i>Celkom</i>				<i>3 020,00 €</i>	<i>3 020,00 €</i>	<i>0,00 €</i>	
4. Výdavky na materiál a tovary							
Ochranný odev	ks	10	55,00 €	550,00 €	550,00 €	0,00 €	Ochranné pracovné pomôcky v zmysle § 6 Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Vlády SR 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytnutie a používanie ochranných pomôcok. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Ochranné rukavice	pár	15	4,00 €	60,00 €	60,00 €	0,00 €	Ochranné pracovné pomôcky v zmysle § 6 Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Vlády SR 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytnutie a používanie ochranných pomôcok. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Lekárnička	ks	1	10,00 €	10,00 €	10,00 €	0,00 €	Povinný prostriedok na poskytovanie prvej pomoci v zmysle § 8 Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Ochranná prilba	ks	5	20,00 €	100,00 €	100,00 €	0,00 €	Ochranné pracovné pomôcky v zmysle § 6 Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Vlády SR 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytnutie a používanie ochranných pomôcok. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Chrániče oči	ks	5	10,00 €	50,00 €	50,00 €	0,00 €	Ochranné pracovné pomôcky v zmysle § 6 Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Vlády SR 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytnutie a používanie ochranných pomôcok. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Pracovná obuv	pár	5	40,00 €	200,00 €	200,00 €	0,00 €	Ochranné pracovné pomôcky v zmysle § 6 Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Vlády SR 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytnutie a používanie ochranných pomôcok. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Chrániče sluchu	ks	5	4,00 €	20,00 €	20,00 €	0,00 €	Ochranné pracovné pomôcky v zmysle § 6 Zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Nariadenia Vlády SR 395/2006 Z.z. o minimálnych požiadavkách na poskytnutie a používanie ochranných pomôcok. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.

NÁZOV PRIJÍMATEĽA :

Obecný podnik Kružlová, s.r.o.

Príloha č. 1

Účel regionálneho príspevku:

úhrada výdavkov spojených s materiálno technickým vybavením, prevádzkou a rekonštrukciou budovy obecného podniku Kružlová, s.r.o. v súlade s Akčným plánom okresu Svidník, opatrenie B.4 Podpora subjektov sociálnej ekonomiky a subjektov na podporu lokálnej zamestnanosti

Technické vybavenie	súbor	1	1 534,50 €	1 534,50 €	0,00 €	1 534,50 €	Stroje a príslušenstvo využívané pri stracovaní drevnej hmoty, napr. brúska, šrankovačka pre pílové listy). Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Nákup materiálu k výrobnému procesu	súbor	1	10 000,00 €	10 000,00 €	10 000,00 €	0,00 €	Prvotný zdroj výroby - piliarska guľatina. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Celkom				12 524,50 €	10 990,00 €	1 534,50 €	
5. Výdavky na dopravu a služby							
Stravné	súbor	1	752,40 €	752,40 €	0,00 €	752,40 €	Príspevok zamestnávateľa na stravné zamestnancov počas roka 2020. Cena stanovená na základe prieskumu trhu.
Celkom				752,40 €	0,00 €	752,40 €	
6. Iné oprávnené bežné výdavky							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Celkom				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Spolu (bežné výdavky)				16 296,90 €	14 010,00 €	2 286,90 €	
Kapitálové výdavky							
Typ výdavku	Merná jednotka	Počet jednotiek	Cena za jednotku	Oprávnené výdavky spolu	Z toho Regionálny príspevok	Z toho vlastné zdroje	komentár k rozpočtu
1. Výdavky na nákup strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Celkom				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2. Výdavky na nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Celkom				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3. Výdavky na prípravnú a projektovú dokumentáciu							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Celkom				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
4. Výdavky na realizáciu stavieb a ich technického zhodnotenia							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Celkom				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
5. Výdavky na rekonštrukciu a modernizáciu							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Celkom				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
6. Iné oprávnené kapitálové výdavky							
				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Celkom				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
Spolu (kapitálové výdavky)				0,00 €	0,00 €	0,00 €	
SPOLU (bežné + kapitálové výdavky)				16 296,90 €	14 010,00 €	2 286,90 €	